



MA Series

CNC working centres and special machines designed for the manufacture of the tube bundle heat exchangers

Production





Leader in the industry since 1961

At the end of the 1950s, Franco Agostino seized the opportunity to learn the art of manufacturing tube expanders which Albert Otto, an experienced German manufacturer, passed on to him. Then, thanks to his indomitable spirit, his intuition and the help of his wife Luisa, Mr Agostino founded a small Italian factory which a few years later would become Maus Italia. In 1972 Maus Italia inaugurated its new headquarters and laid the foundations for its development. Mr Agostino entrusted the enterprise to his son Stefano, a mechanical engineer, who has been successfully devoting all his energy to bringing Maus Italia to the top of the European and world market in the industry since 1976.

Agostino has invested heavily in R&D, thus broadening his production from tube expanders to countless tools and complex machinery, introducing many new lines over time and collecting roughly thirty patents. In 1986 he added orbital welding machines, which in 2016 were entirely produced by Maus under the Giotto line. In 2015 Maus was further expanded on an area of 35,000 sq m - 7,000 of which are indoors. In 2017 the company passed from Sas to Spa.

2016 welcomed the third generation of Maus Italia Spa to ensure new managerial momentum: it was the turn of Anna Agostino, Stefano's daughter, who graduated from the Politecnico of Milan in both Mechanical and Management Engineering. As determined as her father and grandfather, she brought about the idea of Industry 4.0 whilst focusing on cost optimisation and technological innovation in general.



Experience, passion and technology

Maus Italia is a world-leading manufacturer of tools and machines required for the production and maintenance of tube bundle heat exchangers

Our core business is the design, manufacture and sale of tools and machines for the production and maintenance of heat exchangers, condensers, refrigerators and boilers in chemical plants, oil refineries and power plants. Our aim is to accept the challenges stemming from the market to give impetus to in-house research and offer our customers increasingly specialised, high-tech machinery and tools.

Quality, Safety and Environment

Research, quality and safety are the watchwords of Maus Italia Spa.

Since 1995 Maus Italia Spa has been authorised to display the CE mark in line with UNI EN ISO 9001. Since then, the company has taken quality and safety standards to heart, achieving OHSAS 18001 Management System Certification in 2010.

The ISO 9001 Quality Management System is the internationally recognised reference standard for Quality management. This is particularly relevant for a company aiming to both meet the need to increase the effectiveness and efficiency of internal processes and to face the growing competitiveness on the market by improving its customer satisfaction and loyalty.

At present, Maus Italia Spa holds ISO 9001 (Quality System Certification), ISO 14001 (Management System Certification) and ISO 45001 (Safety System Certification).



Maus Italia in the world

In addition to the 63 people working at its headquarters, Maus Italia has a worldwide sales network with distributors and agents in more than 80 countries. We interact with them on a daily basis to best meet our end customers' needs and support them in any urgent matter they might have.

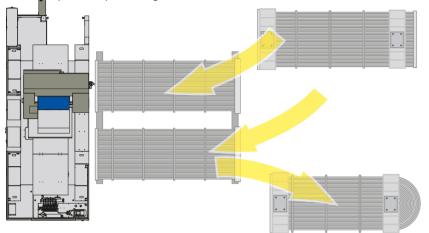


Layout of the assembly departments of the tube bundle including the MA series working centres



1 Fixed station automatic process

Fixed station layout where the **medium-sized** tube sheets are handled in order to position them in front of the machine which will only perform the precision positioning.

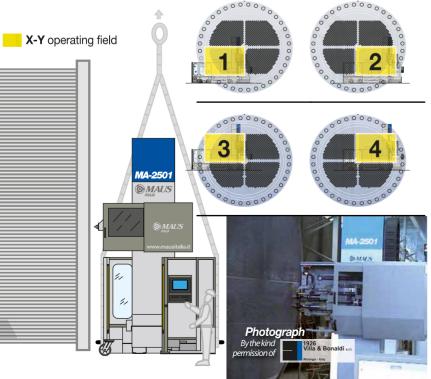


3 Multiple positioning automatic process with machine handling

Multiple positioning layout to work on **large exchangers** $\emptyset > 2500 \text{ mm} (100")$ difficult to handle.

In this case, the gantry crane positions the **MA-2501** in front of the tube sheet for **placement** 1.

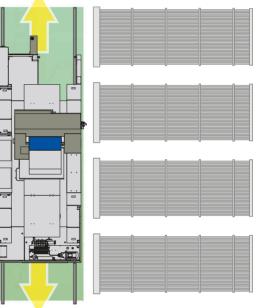
The following fast and simple placements 2 3 4 will allow to complete the process of the whole tube sheet.



2 Mobile station automatic process

Mobile station layout for a better process planning with the MA-2501 placed on the medium-sized exchangers line in serial productions.





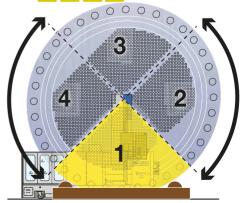
4 Multiple positioning automatic process with tube sheet rotation

Multiple positioning layout to work on large exchangers

Ø > 2500 mm (100") difficult to handle.

In this case, the gantry crane positions the **MA-2501** in front of the tube sheet.

The positioning is achieved **by rotating the tube sheet positioned** on rollers and the *processes are organized by sectors* **1 2 3 4**

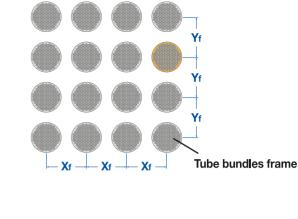


MA-500

5 Automatic process with tube bundles multiple loader

Layout of process with **tube bundles multiple loader** to optimize the process in the serial production of **small tube sheet heat exchangers.**

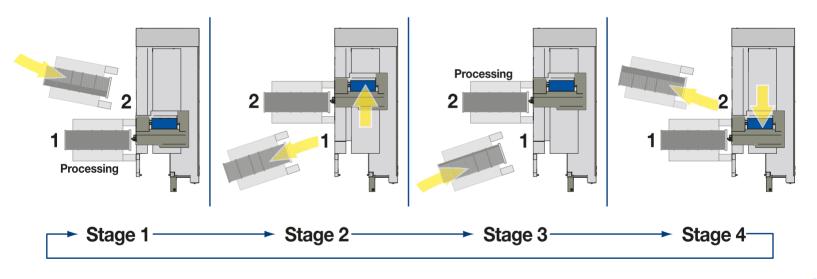




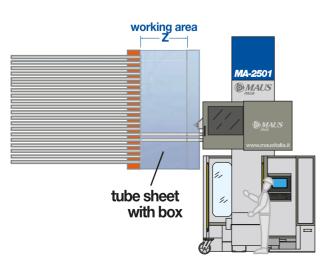


6 Pendulum process with trolleys

Pendulum process layout with trolleys for small exchangers in which the continuous positioning in front of the machine **eliminates the load/unload downtimes, remarkably increasing the production.**



7 In-depth process in the presence of tube sheet with box





MA-2501





Rolling

The automated rolling cycle achieves levels of productivity and quality incomparable to those that might be reached with traditional systems.

Welding

The **TIG automatic** *orbital* welding is the high quality technological process for the tube-to-tubesheet jointing that our customers have been waiting for years.

This is an extraordinary match of software and technical solutions that guarantees a precision result as well as unique quality and repeatability.

Facing

The automatic facing system enables to trim the tube ends in a **fast and precise** manner.

Grooving

Automatic execution of two small grooves in the holes of the tube sheets with **extraordinarily competitive production capacity**.





Rolling

The tube expansion is a *cold mechanical deformation process* which allows to obtain a *tight coupling* between *tube* and *tube sheet*.

This process is obtained by lengthening the *tube* and reducing the wall gauge against the surface of the hole in the tube sheet *(properly prepared)* using a special tool: the tube expander.

How does it happen

In brief, we can say that the *tube* material is cold deformed until it exceeds the yield point entering the field of *plastic deformation*, while the tube sheet material remains in the field of *elastic deformation*.

For this reason, it is *recommended* to use a material with a higher yield point for the tube sheet than the tube material.

$|- D_{f} \rightarrow |$ How to calculate it

One formula to calculate the indicative theoretical value of the expanded tube inner diameter dim is as follows:

sp

dim

🗕 de -

$d_{im} = d_i + (D_{f} - d_e) + [2 \times (2\% \div 12\%) \times s_p]$

The rolling may be defined as *light* or *strong* according to the percentage of tube gauge reduction.

- *light* = $2\% \div 6\%$
- *strong* = 7% ÷ 12%

The technicians' experience and the preliminary tests performed on mock-ups are core elements for a reliable production.

The *theoretical value* D_{im} (*internal expanded* Ø) shall be compared to the maximum *value empirically measured* after the trial expansions until the desired reduction values of the tube wall gauge are reached.

The automatic tube expander

The tube expander is a tool made of alloy steels which underwent a heat treatment with wear and fatigue resistance features. It is made up of four main parts:

- 1 cage (main housing)
- 2 mandrel (rotating conical shaft)
- 3 rolls (conical cylinders)
- 4 thrust collar (spacer)

Process

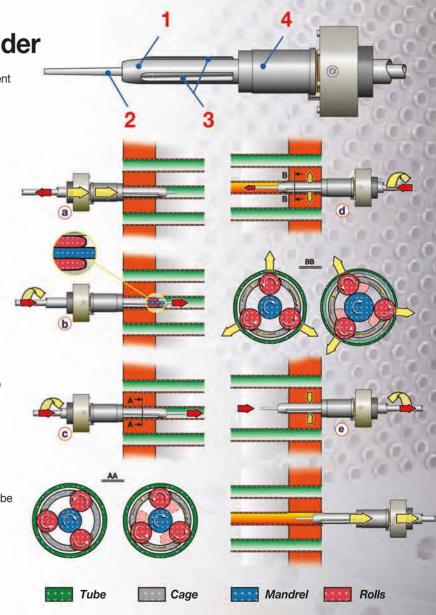
- (a) The tube expander, with the **mandrel** completely backed, is inserted into the tube until the fixed limit depth is reached.
- **b** The mandrel, rotating and pushed forward, comes up to the rolls.

© Due to the friction, the **rolls** rotate in turn and when they come into contact with the tube, they give a rotatory movement to the **cage** enabling the **mandrel** to move forward. The forward movement of the mandrel is achieved thanks to a mechanical thrust device.

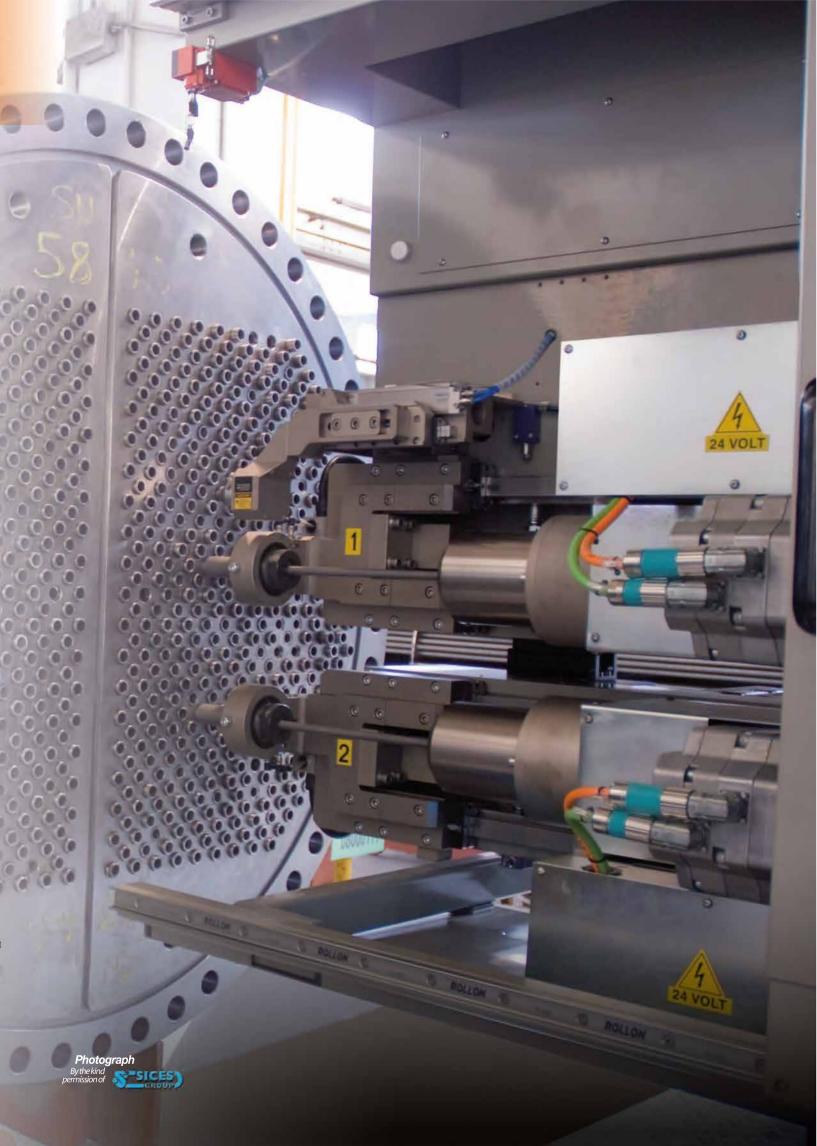
(d) The **rolls** expanded by the forward movement of the **mandrel** compress the tube until it sticks to the hole of the sheet and, through a process of subsequent rollings, the crushing of the tube gauge (**sp**) of the tube against the hole wall of the sheet is achieved.

e

Once the desired expansion value is reached, the **mandrel** rotation inversion releases the tube expander from the tube.



- di tube inner diameter (prior to rolling)
- Df diameter of the tube sheet hole
- de tube outside diameter (prior to rolling)
- sp tube gauge







Rolling: common applications

mmmmm

A valid **additional help** is given by the analysis of the **most common cases** and **expansion issues** so that the right choices to be taken among the wide range of products that Maus Italia offers may be examined.

Heat exchangers with tubes only expanded : two tube sheet with straight tubes

First tube sheet: it is performed on free tubes by assembling the appropriate thrust collar (refer to chapter "Accessories").

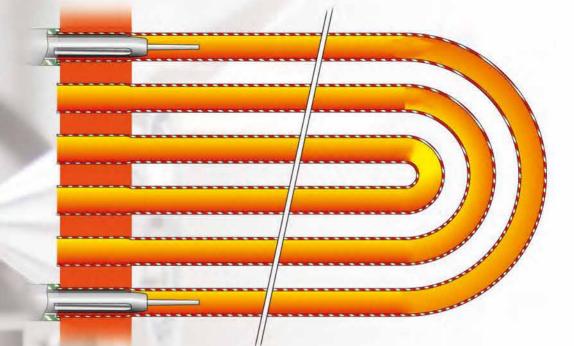
Once the tube sheet has been blocked i.e. by expanding the tubes in the two central and the two side rows, the expansion of all the tubes is performed.

Second tube sheet: it is performed by mounting an appropriate thrust collar (refer to chapter "Accessories"), blocking the tube sheet with the same procedure described above.

Then proceed with the expansion of all the tubes.



Heat exchangers with tubes only expanded: One tube sheet with U-tubes



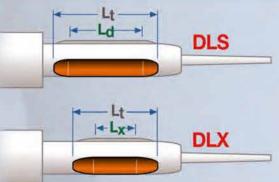
The rolls

One of the decisive parameter in defining the tube expander is the **useful length (Lu)** of the rolls.

The rolls are provided in different versions according to the design of the coupling tube-tube sheet:

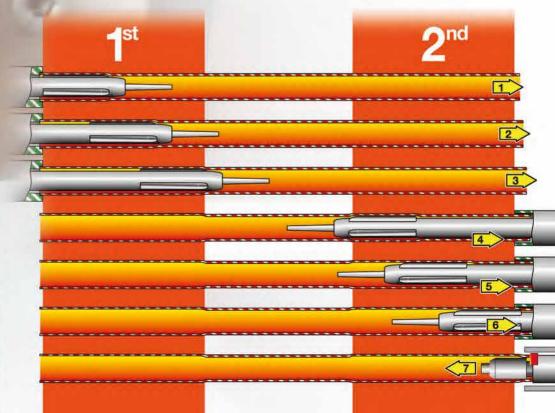
DLS Double bending point **Ld** = standard useful length

DLX Double bending point **Lx** = special useful length



The double radius roll is essential in expanding tubes welded to the sheet and it is recommended in multiple step expansion.

Multiple step tube expansion

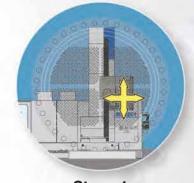


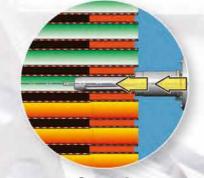


Automatic rolling: the process stages

MAUS

After having analysed the theory of expansion and its fields of application, let's now expand on both the operating and the automated process stages.







Stage 1 Positioning the tube expander at the centre Positioning the tube expander at the operating of the tube to be worked

Stage 4

Approaching the tube

to the hole

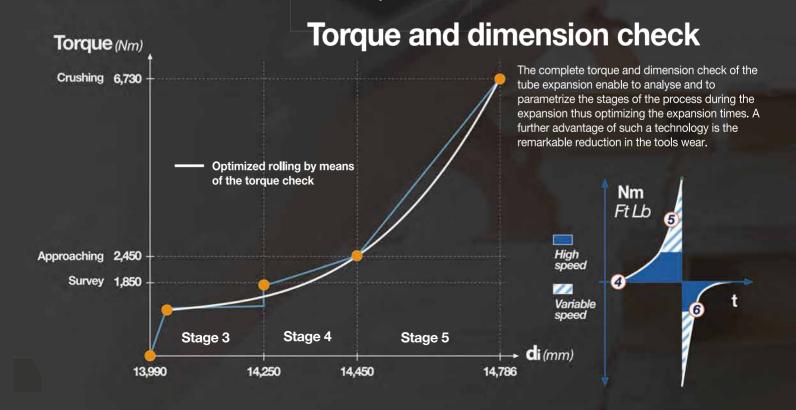
Stage 2 limit depth required by the design

Stage 5 Crushing of the tube gauge

Automatic survey of the tube diameter

Stage 6 Releasing the tool and restarting by "Stage 1"

(with exeption of the possible re-positioning in the same tube by repeating the operation from "Stage 3")



Total quality

Automatic rolling: the report

Real time report on file - Total quality

The continuous and increasing demand for appropriate documentation to certify a company total quality is met by the complete and detailed data storage.

The file report registers the dimensional measure of the expanded tube and saves the position on the hole sheet matrix as well as the position of the mandrel referred to the external edge of the sheet in case of multiple expansion, so as to **guarantee the complete traceability of each operation** without errors.

Expansion step X,Y coordinates of the machine position Hole number

Main or secondary tool (double axis)

Tube diameter prior to rolling Diameter of the approached tube Diameter of the expanded tube

Torque reached by motor

Eile Modifica	Visualizz	a Inseria	ci Forma	to Stru	menti D	ati Fines	tra 2	/		Digit	are una	domanda.	×	<i>s</i> >
			3-34	- DC-	2 2 2	Contract Town	1 -1 2	-						Sec. 100
The second se					ACCORDING TO A		and the second s		7 .	a/				
ial	- 1	0 7 0	CS		표 🧃 %	000 € 26	a ir	\$ * 🗄 • 👌	- A -					
83 💌	5						/		_					_
A	B 13/4/6	C	9	E	F	6	н	/ 1 /	1	ĸ	L	M	N	
Data/Date Ora/Time	8:30:43					/ /								-1
Commessa/Job n	0.30.43				/	/	/			-				-
Disegno Draw n.	L/I		/		/	/								- 1
Note Notes					_/	/	_/							
P/S	12	x •	r z		DI	D2 •	03 •	NMS						
p	5	1102.09	90.55	40	14.59	15.06	15.37	9.94						
S	4	1102.09	90.55	40	14.42	14.96	15.72	9.83						-
P	5	1102.09	90.55	80	13.56	15.13	15.18	7.69						-
5	4	1102.09	90.55	80	13.42	14.99	15.11	8.14						-
P	6	1102.01	64.97	40	14.36	14.87	15.12	10.13				-	-	-
P	6	1102.01	64.97	80	14.25	15	15.04	7.42						- 1
s	5	1102.01	64.97	40	14.45	14.96	15.55	10,19						
S	5	1102.01	64.97	80	13.3	14.9	15.02	7.79						
s	6	1102.02	39.57	40	14.33	14.33	14.33	0.08						- 1
\$	6	1102 02	39.57	08	13,31	13.35	13.35	-0.25						
P	7	1102.02	39.57	40	14.65	15.05	15.27	9.9						
P	7	1102.02	39.57	08	13.3	15.07	15,15	7.36						
p	8	1102.63	268.61	-40	14.53	14.95	15.3	10.24						
P	8	1102.63	268.61	80	14.46	14.99	15.1	7.46						
P	9	1102.51	294,19	-40	14.52	14.97	15.41	9.95						
P	9	1102.51	294.19	80	14.47	15	15.16	7.63						_
P	10	1102.35	192.46	40	14.64	15.09	15.29	10.03						
P	10	1102.35	192.46	80	13.3	15.13	15.17	7.36						
P	11	1102.39	217.78	40	14.64	15.05	15.31	10.54						
P	11	1102.39	217.78	80	13.3	15.1	15.13	7.35						
P	12	1102.39	243.22	40	14.63	15.06	15.29	10.08						
Р	12	1102.39	243.22	80	14,48	15,1	15,16	7.41						
P	13	1102.55	268.74	40	15.08	15.35	15.45	9.97						
P	13	1102.55	268.74	80	15	15.15	15.2	7.24						
P	14	1101.95	14.22	40	14.52	14.94	15.18	9.86						
P	14	1101.95	14.22	80	14.49	14.97	15.05	7.49						
												and the second s		

Traceability and documented report of every single operation!

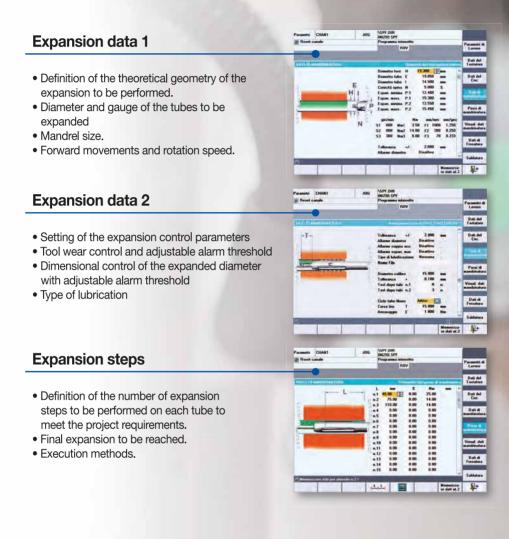


Automatic rolling: operator interface

ΙΤΔΙΙΔ

MAUS

The parameter setting system in a **modern graphical platform** is based on the Maus Italia deep expertise. The numerical control combined with the convenience of a personal computer to reach an **optimal operating efficiency**.













Automatic welding

The **TIG** *orbital* welding is the most used and reliable technology as for the **tube-to-tubesheet joint.**

IAUS

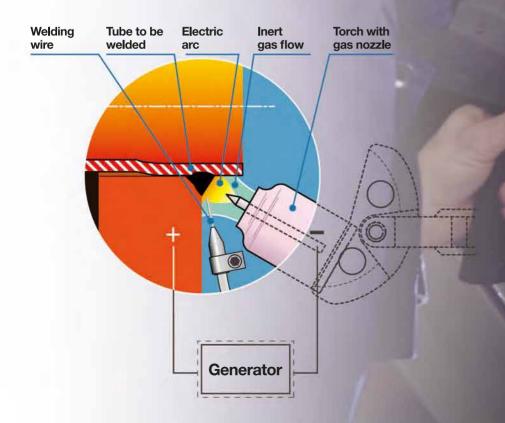
The **TIG** (*Tungsten Inert Gas*) orbital welding process is performed through an electric arc which shoots between a non-consumable electrode and the parts to be welded with or without weld material.

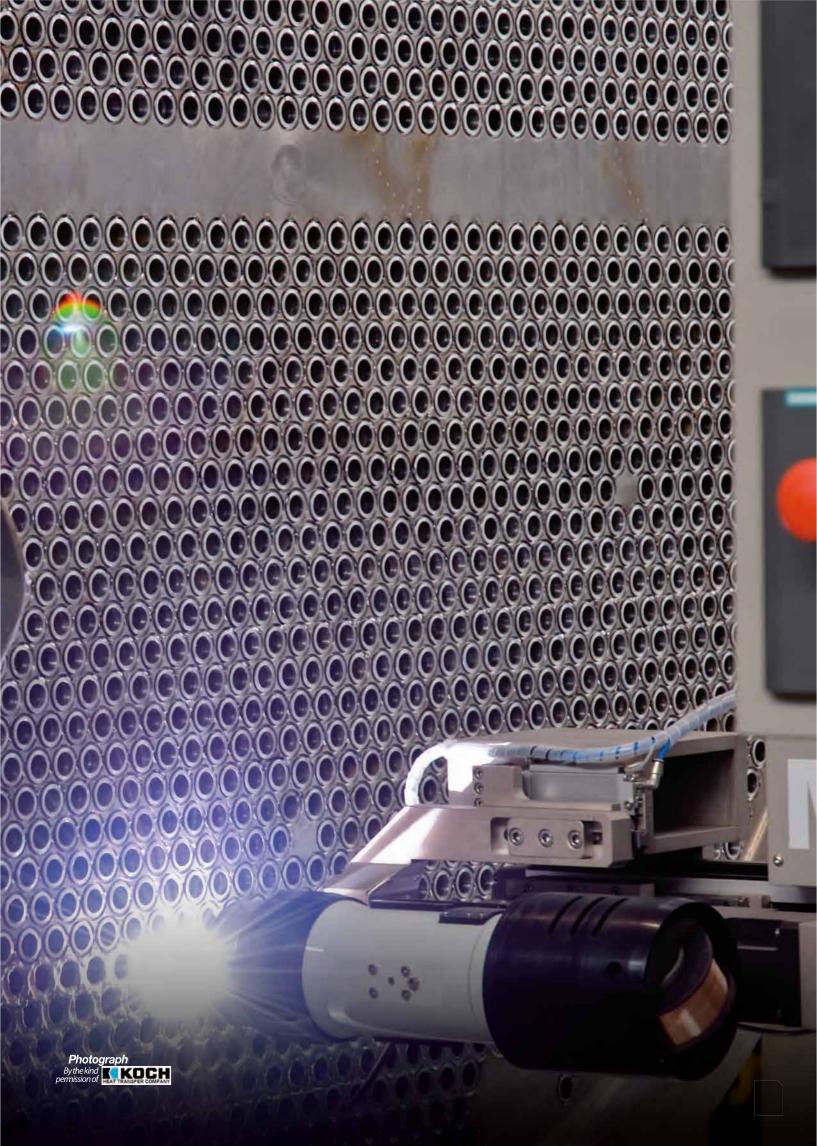
It all has to be performed in protective atmosphere by an inert gas (generally argon) flowing into the torch.

The protective atmosphere is necessary to guarantee the constant working of the electric arc avoiding the weld puddle to be contaminated by environmental elements.

In this particular case related to the process automation equipment, Maus Italia offers an **entirely automated** tube-to-tube sheet welding cycle, able to guarantee a **complete control of both quality and geometry of the weld puddle.**

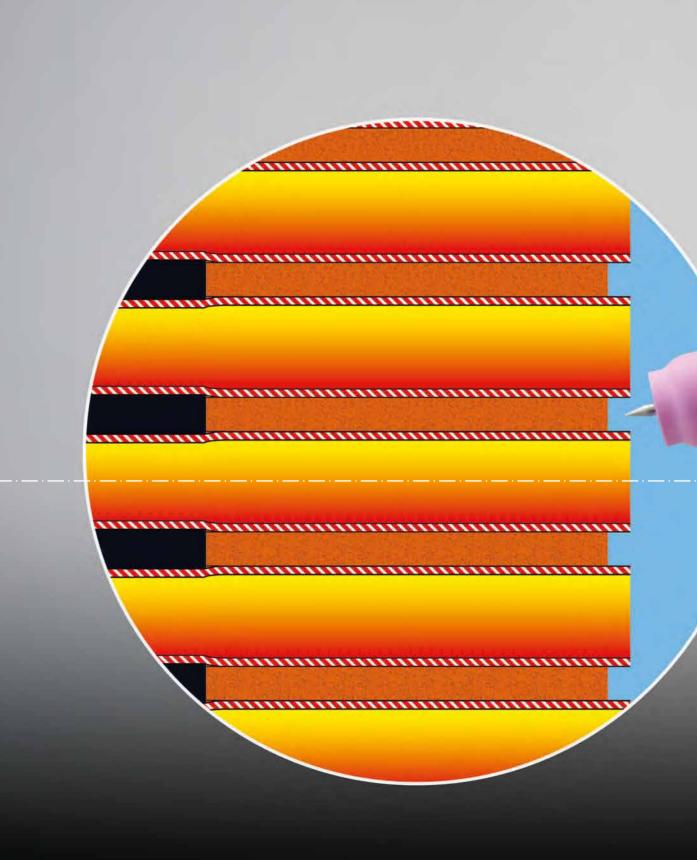
The outstanding results make this technology unique.

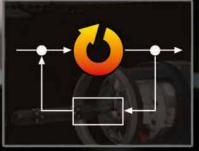






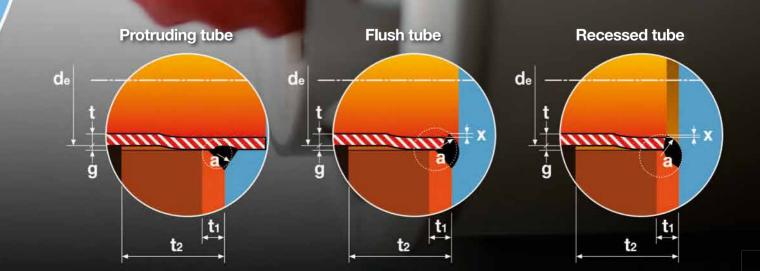














Automatic welding: parameters



Centring and positioning

High-precision definition of the alignment, with a deviation of only 0,05 mm (0.002") between the rotating orbital axis of the welding torch and the axis of the tube to be welded, and setting of the functions

AUS

- **AVC**
- Touch
- Retract electrode.

Controlled arc switch on

Page assigned to the upslope parameters, from the preGAS to the electric arc striking variables and the formation of the weld puddle.

Proper preparation to TIG orbital welding.

Welding

The number of sectors, current, pulse, the rotation speed and quantity of filler material are just some of the parameters that can be set in this display.

The heart of the weld pulsated here producing a union of the tube and tubesheet.

Controlled arc shut down

Page assigned to the downslope variables from extinguishing the electric arc to the correct control of the weld closure (such as the seam overlap) and postGAS protection.

Macro mock-Up



H

N.

51+

11

10+

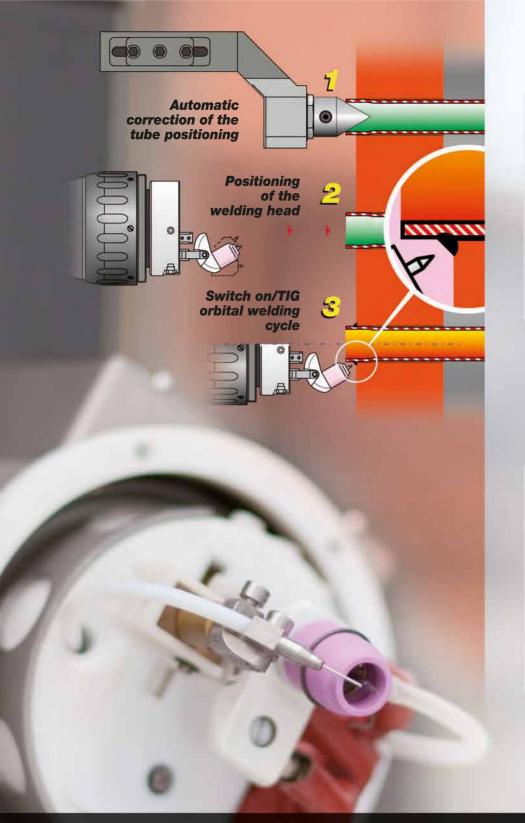
First Ohm's law in relation to the AVC control of the voltaic arc in **TIG** orbital welding

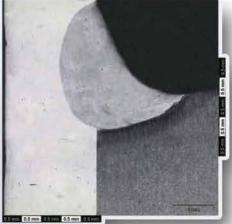
AVC (Arc Voltage Control) is the automatic control of the arc's height during welding. The principle on which the **AVC** operates is Ohm's law: $\mathbf{R} = \frac{\mathbf{V}}{\mathbf{V}}$

At the same current intensity **I**, the distance of the electrode form the weld puddle **R** is proportional to the welding arc voltage **V**.

The continuous monitoring of the welding arc voltage V, allows to adjust the distance R of the electrode from the weld puddle in order to obtain a constant penetration over the entire weld in progress.

AU-26 ©;





Control radiograph

14 BWG 3/4" tube 316L material Tube prominence 5 mm (0.197") Tube sheet thickness125 mm (4.92")



Control radiograph

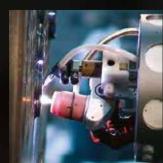
18 BWG 1" tube 304L material Tube prominence 0 mm (0.0") Tube sheet thickness 72 mm (2.83")

AVC system to manage the distance between electrode and part

The **AVC** technology is applied to the welding systems proposed by Maus Italia in order to guarantee more and more qualified performances to the most demanding customers.

A CNC system control the electrode movement.

In particular, the correlated functions that use the **AVC** systems are:





Touch

searching for the part and positioning of the electrode at the desired distance;

Retract

Preset retreat of both the electrode and the wire nozzle in case of multiple passing;

Sharpening control

During the puddle formation, measuring the arc enables to check for appropriate electrode sharpening;

Arc voltage

An alarm may be activated if the arc voltage falls below a preset value.





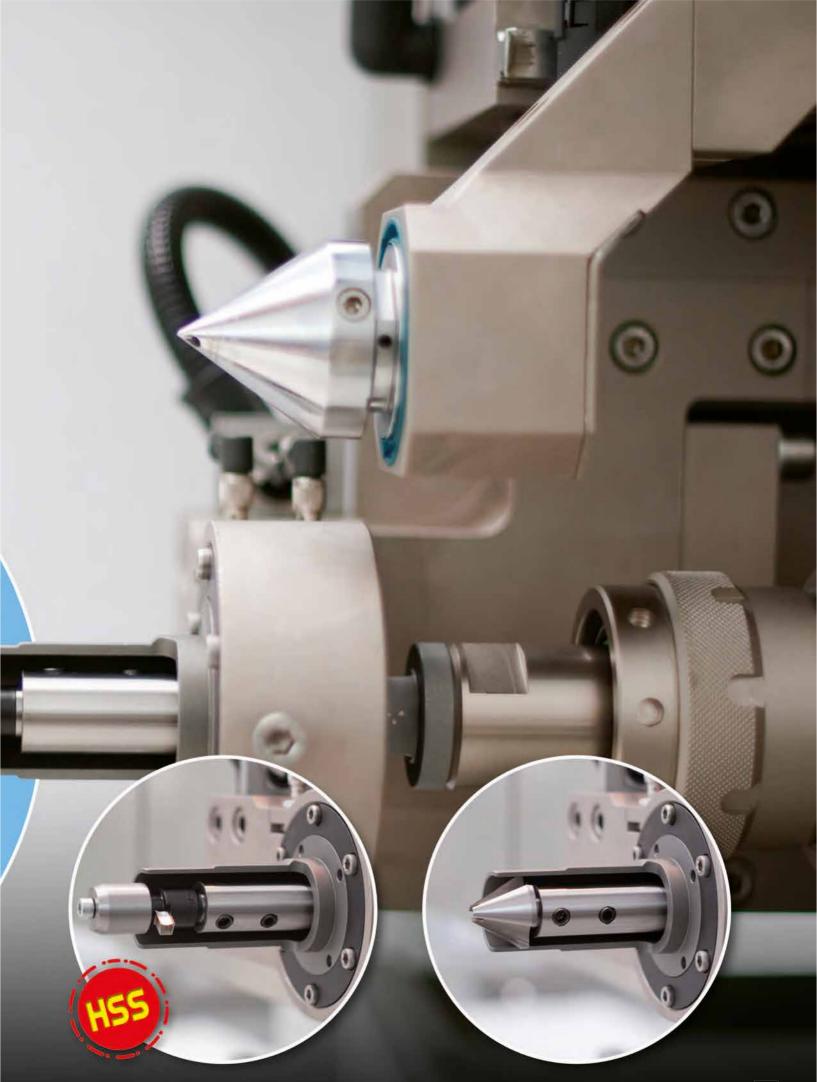
a contraction of the

unnunnunnunnun

Automatic facing

The entirely automatic system proposed may be used both to remove the excess of material and to prepare the welding.

A complete range of tools chosen according to the material to work on enables to **optimize the process** from both a **qualitative and productive** point of view.



HSS facing cutter

Bevelling tool cutter



Automatic facing: compensation of the tube sheet deformation

MAUS



Automatic facing: parameters

Milling data

- Final tube protrusion
- Forward movements and rotation speed
- "Break-shaving" function
- Tool wear control

Parameter	1.	306	INCOUSE		_		-
Rest canale				Parameter di Lorino			
DATES	FELSA CIRLA		Year				Dali del Tastalose
1.00			Quota iniciale		12 000	5	Contraction of the
			Quota finale		2.000	-	Dati del
100	B	BPM	Increm. max	C	1,900	-	Cnc.
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		CIC IN	Parcerio III.	21	0.000	-	All and a state of the
			Percesso res.	22	8.000	-	Dati di
	a la	Statement of the local division in which the local division in the	Coppia silevan	. tubo	1.000	Nas	-
		100 million (100 million)	Coppis usual	been.	28,000	No	Comparison in the
1000	A Real Property lies	and the second s	Coppia molese	5P1	0.000	No.	Passi di
	-	1.1	Coppia motore	5P2	8.000	Nov	mandrinature
			Avanz in ave		500	mm/mm	State of the local division of the
1.0			Avanz, in later		200	ma/ain	Visual data
	- A		Avanz. in finih		100	sas/ain	STRUCTURE OF
			Gei hesa	RPM	1300	guilais	And in
			Tipo di lubrilio	atione	Nessaria		111 Second
			Tube di inizio		1	*	
29	201	9		-		10111	Saldatara
						Memorya-	<u>[]</u> +

Optional double axis Up to 1200 faces/hr

0



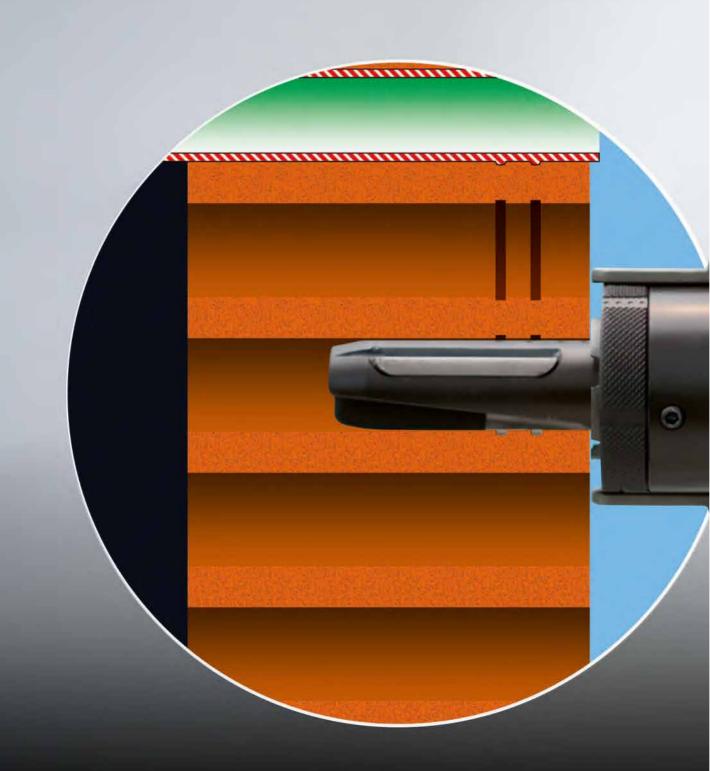


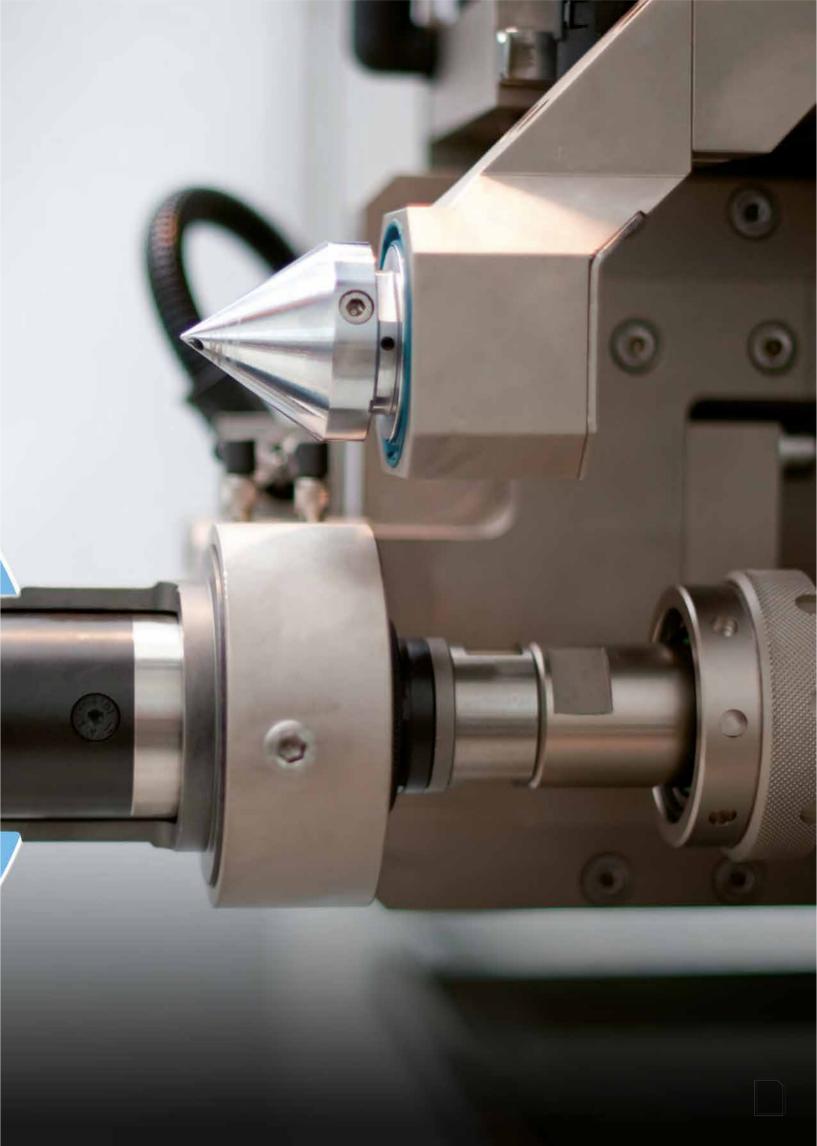
Automatic grooving

The **entirely automatic** system proposed may be used to realize grooves inside the holes of the tube sheets.

A complete range of tools and accessories chosen according to both the project geometry and the materials to work on enables to **optimize the process from both a qualitative and productive point of view**.

The automatic cycle is preset and equipped with a command and **control program of the tool wear level**. The only parameters to be adjusted are the speed and feeding.







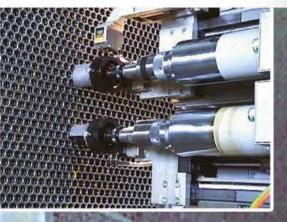


Automatic grooving: parameters

Grooving tool F/26

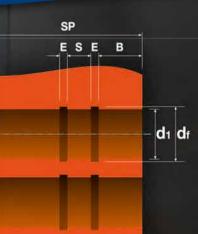
- Definition of the groove geometry to be performed.
- Tool wear control
- Forward movements and execution speed.





Optional double axis 900 holes/hr (2 holes in 8 sec.)

MAUS



Photograph By the kind permission of Villa & Bonaldi a

Tube sheet of 18,000 holes for 3/4" tubes



MA



Optional

FOCS self-learning centring feeler (optional)

Feeler management software

To **complete the cnc cycle**, Maus Italia provides the use of the feeler thanks to a software designed and developed according to its experience

Part position zero

Measurement and storage of the **hole grid position on the tubesheet** and of the part zero with respect to the machine zero

Feeler system special functions

- Detection and display of the distance from the tube sheet by laser device (FOCS-3 only).
- Fast localization of the zero point and rotation of the cnc program hole plan up to the collimation to the actual hole plan.
- Detection and automatic correction of hole positioning errors.
- Possibility to work on the tube sheets without the cnc program in an entirely automatic cycle.
- · Adjustable intervention at each tube or at regular intervals

Technical specifications

- Centring precision +/-0.05 mm (+/-0.002").
- Automatic correction capacity according to the tube inner Ø.
 Min/max capacity of the centring diameter
- from 4 to 50 mm (*from* 0.157" to 1.968").
- Distance detection from 80 mm to 330 mm (*from 3.150" to 12.992"*). Precision +/-0.05 mm (+/-0.002") (**FOCS-3** only).

Dati del Cno



Feeler protection

0

6

Laser hole presence confirmation

MA

MausCAM X-Y programming software based on CAD data of the tubesheet drilling

MAUS

DXF from standard CAD

This system is based on the reading of the **DXF (drawing interchange format)** and it is able to elaborate the tube sheet CAD files in a few passages and to automatically obtain the **matrix of the tubesheet hole coordinates.**

Interactive processing

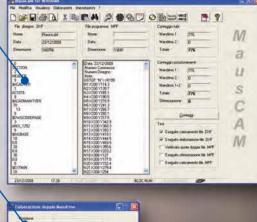
During the processing, it is possible to control and optimize the path according to the position or the geometry. If the tube sheet is bigger than the available run, it is possible to break up the program in subsequent parts.

Management of the double mandrel

Everything is performed automatically:

according to the set distance between the two axes of the machine (MA-2501 version and MA-3501 with second optional axis), the MausCAM software optimizes the tool run thus reducing remarkably the number of positionings (multiple simultaneous processes), and subsequently increasing productivity. Moreover the MausCAM software is able to verify and indicate any possible coordinate overlap.







Single process

- Simultaneous process:
 - First axis
 - Second axis

Program transfer to the cnc

The program files can be easily stored or loaded in the machine numerical control by a common **USB** pen drive.

12MCH5		SINUMERIK	A 8	
Perameter MATIG-S00 Auto Channel most FEELER DATA	NSPF DIR INIZIO SPF Program aborted ROV Horizontal X step of the tube columns	Welding visual data General data	N N	
PT OF THE PT	Rotation angle G 0.547 Degree Tube inside diam 14.500 mm Axes X 307.233 mm Limit field X 0.000 mm Limit field X+ 1000.000 am Axes Y 110.093 am Limit field Y+ 0.000 am	Stating Shutdown Sectors 1-5 Work parameters Feeler data	y z	
• X• PX+ + X+ •	CrostFedela Feeder inforvention 0.000 am Autom, increase 2.0. Disable			





1

USB communication port

For a fast and reliable exchange of information between machine and office.

Network connection

An Ethernet connection *(a serial RS232 is also available)* is ordinarily installed in order to enable the network connection. An *optional* Web diagnostic program is also available.





E

MA-2501

@MALS

MA-2501

2

MA series cnc working centres designed for the manufacture of the tube bundle heat exchangers

Maus Italia here proposes a complete range of cnc working centres designed to solve the most complicated problems related to the automation of processes in the manufacture of tube sheet heat exchangers.

The **technical staff** of the Maus Italia "Automation and Welding Division" is at customers' complete disposal to suggest the ideal solution to any kind of application.









Cnc working centre with single axis fixed machine to expand and face the tube bundle tubes.

Automatic solution ideal for the serial production of tube bundle exchangers with the following features:

• Tube sheet max diameter 1000 mm (40")

MA-2501

- Tube sheet max thickness 200 mm (8")
- Tube diameter First line of tube expanders called "light" 6 ÷ 16 mm (1/4"÷5/8")

Second line of tube expanders called "heavy" 9,5 ÷ 51 mm (3/8"÷ 2")



Cnc working centre with single or double axis movable machine for expansion, TIG orbital welding, and facing of the tube bundle tubes and for the grooving of medium-large diameter tube sheet holes.

The **MA-2501** is the most innovative and effective solution ever proposed by Maus Italia as for automating the process cycles of assembling of the **tube bundle exchangers** with the following main features:

- Tube sheet diameter 2500 mm (100")
- Tube sheet max thickness 700 mm (27.5")
- Tube diameter 9,5 ÷ 51 mm (3/8"÷ 2")

The specified diameter of the tube sheet refers to the single positioning.

Processing on greater diameters is possible with fast and simple multiple positioning.



Cnc working centre with single or double axis movable machine for expansion, TIG orbital welding, and facing of the tube bundle tubes and for the grooving of the large diameter tube sheet holes.

The **MA-3501** is the most innovative and effective solution ever proposed by Maus Italia as for automating the process cycles of assembling of the **tube bundle exchangers** with the following main features:

- Tube sheet diameter 3500 mm (140")
- Tube sheet max thickness 700 mm (27.5")
- Tube diameter 9,5 ÷ 51 mm (3/8"÷ 2")

The specified diameter of the tube sheet refers to the single positioning.

Processing on greater diameters is possible with fast and simple multiple positioning.

MaTIG-500

Single axis cnc working centre for the **TIG orbital welding** of the tube-to-tubesheet.

Light, handy and flexible, it is proposed to meet the constantly increasing demand for **quality and repeatability** to automate the assembling process cycles of the **tube bundle exchangers** with the following main features:

- Tube sheet diameter 1500 mm (59")
- Tube diameter 4 ÷ 51 mm (5/32"÷ 2")

The **specified diameter** of the tube sheet refers to the **single positioning**. Processing on **greater diameters** is possible with fast and simple **multiple positioning**.









Re

Ho a chi L

0





MA-500

0

Patametri di Lavoro Dati del Taslatoro Dati del Coo

Parti di

rusi, dati drinatura

Dati di Frenalum

in dati ut.2

ASPF DUR INICZO SPF Programma interrollie RUV

15.000 0.100 0

15.000 mm



Tube sheet max thickness 200 mm (8")

 Tube diameter

 "light" line

 6 ÷ 16 mm (1/4" ÷5/8")

 "heavy" line

 9,5 ÷ 51 mm (3/8" ÷ 2")





Single axis cnc working centre for rolling and facing serial production.

The **MA-500** is the most innovative and effective solution ever proposed by Maus Italia as for **automating the process cycles** of assembling of the **small heat exchangers in the serial production**.

High technology

The exclusive *FOCS2* centring system together with the cnc without the traditional mechanic contact accessories — which has been widely tested in our 30-year experience in the automation field — guarantee an extremely high geometry precision in the operations with a deviation of only 0,05 mm (0.002").

The setting of all the working and positioning parameters is operated by **Windows XP®** operating system with cutting edge graphical and multitasking features.

Maximum productivity

The **MA-500** cnc working centre enables the **single axis expansion** and **facing** of the tube bundle tubes as well as the *optional* **grooving** of the tube sheet holes: entirely automated and cost efficient processes and a remarkably reduced production time.

The **MA-500** working centre is the most advanced solution available on the market in this field: **the choice preferred by those looking for quality and performance.**

OMAUS ITALIA



Photograph By the kind permission of BLOKSMA

600 tubes/h 1 cycle every 6 sec.

Column

Extremely tough and solid normalized steel electrowelded structure, positioned on the X axis crane.

Centring tracer point

Optional self-learning laser centring system which is able to work both in synchrony with the CNC and autonomously.

Y axis

Vertical run trolley and Z axis support with the operating axis

Z axis

Transverse run trolley tubesheet approach

Tool holder head

Tool holder head to be tooled up with semi-automatic tool change for rolling, facing and grooving (optional)

Electric cabinet

It is installed on the machine and it is equipped with air-conditioner for the automatic control of the internal temperature.

Machine base

Normalized steel electrowelded structure

3D design

Any component is entirely designed by the Maus Italia technical staff and it is tested in a virtual environment before manufacturing it.





Single axis cnc working centre for rolling and facing serial production.

Machine status signalling

A complete range of signals and alarms informs about the machine status and helps the operator both in the operative stages and while setting a new work.

Control console

The control console is located in such a way that maximum visibility of the working area is guaranteed. The CNC display guarantees maximum working easiness.



M

X axis

Manhanda Ma

Column support trolley for horizontal positioning.

Remote control

It enables the operator to handle the main positioning in manual mode, remaining near the working area in total safety.





Positioning

1 Positioning

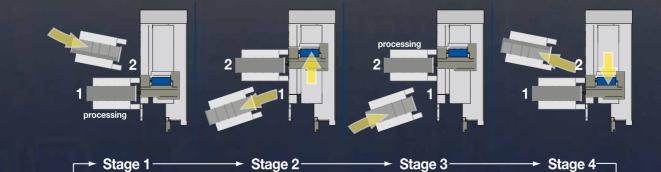
The manufacturer will provide for **mechanical strikers** which will make the positioning of the tubesheet (*by gantry crane or trolley*) **simple and precise**.

2 Zero setting

Collimation of the tubesheet hole centre **matrix of the cnc program to the machine zero setting.** A semi-automatic procedure combined to the **FOCS-2** laser self-learning centring feeler enables to **calculate and store both the position and the actual rotation of the tube sheet** with regard to the machine.

Pendulum process with trolleys

So-called **pendulum process** layout with trolleys for processing **small exchangers** in which the continuous positioning in front of the machine eliminates the load/unload downtimes, remarkably increasing the production.





Applied technologies

Total quality



Rolling on a tube simply inserted into the tube sheet without being blocked and consequently free to move longitudinally — has been one of the **first issues successfully solved** by the Maus Italia **MA** series machines.

Whether a forced rolling or a pre-welding approach has to be performed, the proposed working centres — duly equipped — are able **to block and expand** a free tube at the desired protrusion, in a completely autonomous and automatic manner.



RP Parallel roller

The **RP** technology — better known as parallel roller — was introduced on the **MA** series working centres in 1991 by Maus Italia.

It enables to minimize the tube elongations and its relative residual tensions after rolling in order to reach a uniform tube-to-tubesheet contact all along the expansion.

It provides for the use of tube expanders with the roll housing site axis parallel to the cage axis.

The main advantages are:

- tube cylindricity after rolling;
- reduced tube elongation;
- mandrel rotation speed independent from the rolling speed (reduced tool wear);
- reduction of the residual internal tensions between tube and tube sheet.



CPZ Automatic compensation of the expansion limit depth

Z axis zero setting automatic system:

the external **edge of the tube sheet** becomes the **reference mark** for each single tube, regardless of the **tubesheet deformation** or the machine alignment to the tube sheet.



CDAS Mandrel forward movement digital control

The pin forward movement digital control enables to verify the real-time actual tube expansion dimension. This technology enables to record the value of any performed expansion.



CVSC Speed continuous variation

The latest innovation in rolling. The tube expander mandrel **rotation speed varies continuously** according to the **instantaneous torque**

Advantages:

- Optimized expansion cycle according to the toughness of the expanding tube material
- Reduced tool wear
- Higher processing speed



Long-lasting reliability

MAUS

Tool lubrication

An internal tool lubrication automatic system, equipped with a properly set minimum level control, automatically manages the appropriate lubrication of the tube expander.

Guide Iubrication

Grease lubrication gearcase for recirculating ball screws activated according to the number of meters covered by each machine axis.

The linear guides are instead equipped with a device directly applied to the runners which enables more than 10000 km (*approx* 6200 mi) covered without any maintenance intervention.

Climate-controlled electric cabinet

A double air-conditioner controls and automatically manages the temperature in order to protect the electronic equipment on the machine.

Lamp

Perfect visibility of the working area thanks to the low voltage spot halogen lamp located directly over the working area.













Main components

Ergonomic console and remote control

Hinged to the protection structure, the console enables to control the whole working area especially during the setting stages. As a further complement, a remote control allows to perform the main manual movement and it enables the operator to verify the alignment on the machine in total safety.

Sinumerilk 840 D

The **MA-2501** CNC group adopts the **Totally Integrated Automation SIEMENS®** solution that implies a uniform system of products in which every component is designed to work in synergy with the others.

Alarm signalling lamp

Immediate signalling of the machine status

- Green light: automatic cycle in progress
- Red light: alarm status
- Light off: machine in standby

Safety systems

A fixed safety structure bounds the machine preventing the access to the axes operating areas.

This system is integrated with a set of fixed as well as mobile safety photoelectric barriers.

The sliding cover with electromechanical interlock completes the protection of the tube expanders rotation area.

USB communication port

For a fast and reliable exchange of information between machine and office.













ΜΑ







Single or double axis cnc working centre with movable machine for rolling, facing and grooving of the tube bundle tubes.

The **MA-2501** is the most innovative and effective solution ever proposed by Maus Italia as for automating the process cycles of assembling of the medium-sized and large heat exchangers.

High technology

The **exclusive FOCS3 centring system** together with the cnc, **without the traditional mechanic contact accessories,** which has been widely tested in our 30-year experience in the automation field, guarantee an extremely high geometry precision in the operations **with a deviation of only 0,05 mm** (0.002").

The setting of all the working and positioning parameters is operated by **Windows XP®** operating system with cutting edge graphical and multitasking features.

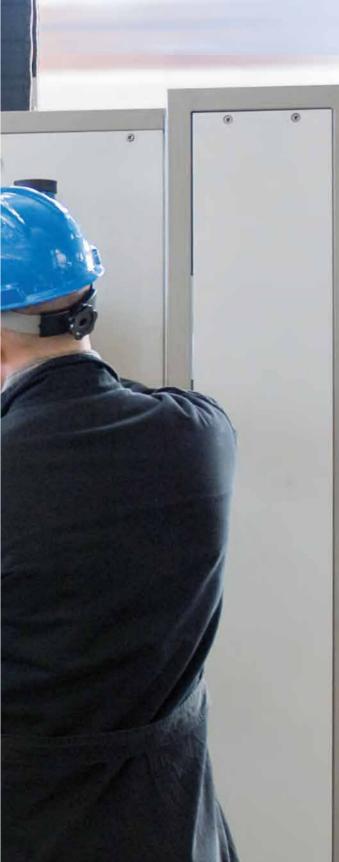
Maximum productivity

The **MA-2501** cnc working centre enables the **single or double axis expansion, TIG orbital welding, and facing** of the tube sheet tubes as well as the *optional* **grooving** of the tube sheet holes: entirely automated and cost efficient processes and a remarkably reduced production time.

Maximum manoeuvrability

Thanks to the **servo hydraulic machine base** (*optional*) and the 8 pivoting wheels provided, the **MA-2501** enables the **correct alignment** of the machine to the tube sheet which is fundamental as for quality.









Column

The vertical dimensions are halved for transport thanks to the hinged column folding at its base on the horizontal crane.

Centring feeler

Optional self-learning laser centring system which is able to work both in synchrony with the cnc and autonomously.

Tool holder head

Tool holder head equipable with semiautomatic tool change for rolling, facing and grooving.

Y axis

Vertical run trolley and Z axis support with the operating axis

Electric cabinet

It is installed on the machine and it is equipped with air-conditioner for the automatic control of the internal temperature.

Mobile machine base

Thanks to the mobile machine base servo hydraulic movements, a fast and precise alignment to the tube sheet is guaranteed. In fact this operation takes just a few minutes and it does not require any other special devices.



MA-2501

2+



Machine status signalling

A complete range of signals and alarms about the machine status helps the operator both in the operative stages and while setting a new work.

Z axis

Transverse run trolley sheet approach for both first and second axis (optional)

Third axis: TIG orbital welding

Welding generator holder compartment

Installed on the machine and isolated from the other electronic components to prevent issues due to the high-frequency starting.

aduntum



MA-2501

Single or double axis cnc working centre with movable machine for rolling, facing and grooving of the tube bundle tubes.

Control console

guaranteed.

working easiness.

The control console is located in such a way that maximum visibility of the working area is

The cnc display guarantees the maximum

X axis Column support trolley for
horizontal positioning. Remote control It enables the operator to handle the
main positioning in manual mode,
remaining near the working area in
total safety.



0

15

1

IVIAUS

Required time 15 min.

As for **quality**, a **precise alignment of the machine to the tube sheet** is essential. Having to deal with large heat exchange instruments, the thing that mainly concerns the technician is **how to manage such a tricky operation in a correct and safe way**.

Thanks to the **optional servo hydraulic machine** — optionally proposed for **MA-2501** — the **zero setting concept, typical of the traditional machine tools**, is completely revolutionized leading the **machine to line up** with the tube sheet.

Thanks to the **servo hydraulic system installed**, it is possible to move the machine in the **three dimensions** in a **few minutes** and, in combination with the **FOCS-3** feeler, to perform the **correct alignment of the sheet zero to the cnc program.**

Moreover, it provides a **total flexibility**: if the tube sheet dimensions exceed the available run of the machine, it is possible to **break up the program in parts or quadrants** — not necessarily equal — and proceed to **the exchanger rotation or to the displacement of the machine to the different sectors to be worked.** This operation is made easier by the **8 pivoting wheels provided**.

Approximate positioning

Using the regular hoisting devices available in the workshop (gantry crane), the operator positions the tube bundle at a safety distance of approx 200 mm (8'') in a non definitive manner.

2 Precision positioning

Using the **"Translation"** command, max run 150 mm (6"), the operator **moves the machine near to the tube sheet positioning it at the desired working distance.** Whenever necessary, **this command may be repeated** to cover longer distances. nm (8



Servo hydraulic machine

base: fast positioning

МА

Optional

Horizontal alignment

3

4

5

Using the **"Rotation"** command, it is possible to rotate by +/- 8° the **X** axis horizontal runway. The **FOCS-3** feeler displays in real time the distance rate of the tube sheet with a precision of +/-0.05 mm (0.002").

Vertical alignment

Thanks to the **4** independent servo hydraulic legs, the operator can easily verify and correct the vertical rod (Y axis) alignment to the tube sheet.

Zero setting

Collimation of the tubesheet hole centre **matrix of the cnc program to the machine zero setting.** A semi-automatic procedure combined to the **FOCS-3** laser self-learning centring feeler enables to **calculate and store both the position and the actual rotation of the tube sheet** with regard to the machine.



4FD Four Feet Drive

The new **MA-2501** and **MA-3501** servo hydraulic machine base guarantees toughness and precision.

In particular, the **4 positioning legs** contribute to compensate the horizontal thrusts.

The transmission system on each leg guarantees continuity and precision in translation.



MAUS

Up to 850 expansions/hr 1200 faces/hr 800 grooves/hr

3

0

0

6

α

24 VOL 1

Second axis: rolling, facing and grooving

MA-2501



Proposed as an optional, it enables to **significantly increment productivity** in rolling, facing, and grooving.

The system enables to work simultaneously on two tubes or tubesheet holes in a completely autonomous and independent way.

High productivity

The **second working axis** is the result of a project designed for a specific purpose: **productivity and quality**.

The complete independence of the two axes is guaranteed by the working channels **cnc technology** and it enables to manage the **simultaneous operation of the two installed tools** in a simple and intuitive way. Thanks to the **cnc** programming assisted by the **MausCAM** software provided, **MA-2501**, **automatically separates the sheet areas to be worked by a double tool from those to be worked** by a single tool, according to the drilling pitch.

Automatic compensation

The operating wheelbase between the two tool axes is not a mere direct function of the tube sheet drilling pitch, but it shall **also take into account the actual tube sheet positioning with regard to the machine.** Thanks to a complete and revolutionary handling device of the second axis numerically controlled both **horizontally** and **vertically** — it is possible to automatically compensate the X2 and Y2 wheelbase.

In-depth process in the presence of tube sheet with box

hotograph



Applied technologies

Total quality



3

Rolling on a tube simply inserted into the tube sheet without being blocked and consequently free to move longitudinally — has been one of the **first issues successfully solved** by the Maus Italia **MA** series machines.

Whether a forced rolling or a pre-welding approach has to be performed, the proposed working centres — duly equipped — are able **to block and expand** a free tube at the desired protrusion, in a completely autonomous and automatic manner.



RP Parallel roller

The **RP** technology — better known as parallel roller — was introduced on the **MA** series working centres in 1991 by Maus Italia.

It enables to minimize the tube elongations and its relative residual tensions after rolling in order to reach a uniform tube-to-tubesheet contact all along the expansion.

It provides for the use of tube expanders with the roll housing site axis parallel to the cage axis.

The main advantages are:

- tube cylindricity after rolling;
- reduced tube elongation;
- mandrel rotation speed independent from the rolling speed (reduced tool wear);
- reduction of the residual internal tensions between tube and tube sheet.



CPZ Automatic compensation of the expansion limit depth

Z axis zero setting automatic system:

the external **edge of the tube sheet** becomes the **reference mark** for each single tube, regardless of the **tubesheet deformation** or the machine alignment to the tube sheet.



CDAS Mandrel forward movement digital control

The pin forward movement digital control enables to verify the real-time actual tube expansion dimension. This technology enables to record the value of any performed expansion.

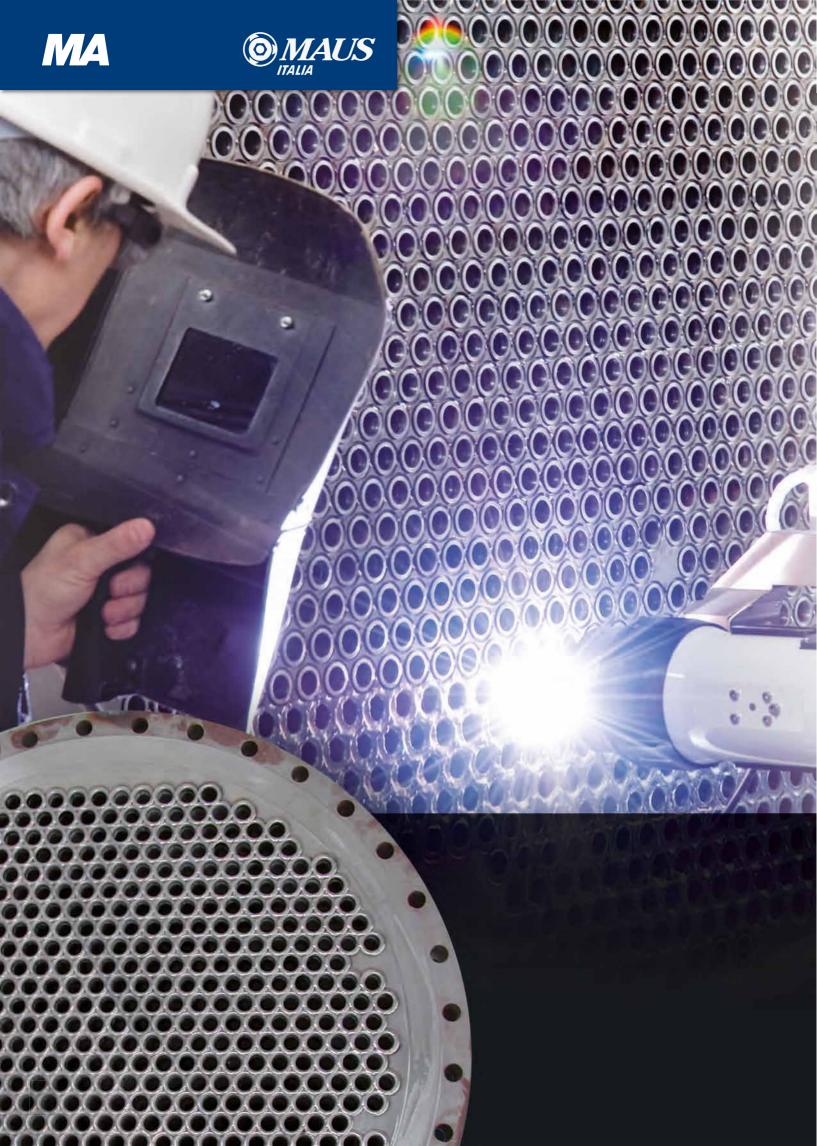


CVSC Speed continuous variation

The latest innovation in rolling. The tube expander mandrel **rotation speed varies continuously** according to the **instantaneous torque**

Advantages:

- Optimized expansion cycle according to the toughness of the expanding tube material
 Reduced tool wear
- Reduced tool wear
- Higher processing speed





Optional

Third optional axis: **TIG** orbital welding

MA-2501

ΜΑ

The option of the third **TIG** *orbital* welding axis completes the working centre. **By a single machine positioning and a single "part program"**, the operator is able to perform rolling and milling operations as well as to weld the tubes to the tube sheet.

Welding torch lock

The cnc positioning of the welding head combined to the **FOCS-3** feeler control and correction guarantees the proper centring of the welding orbit to the tube, leading to quality and uniformity of the welded joint.

Total integration

The excellent result achieved is due to the perfect combination and integration of all the components of the system which have been designed, manufactured, and tested to work in an automation environment.

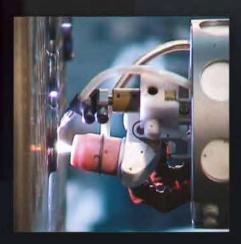












MA

Long-lasting reliability

IMAUS



Tool lubrication

An internal tool lubrication automatic system, equipped with a properly set minimum level control, automatically manages the appropriate lubrication of the mandrel.

Guide lubrication

Grease lubrication gearcase for recirculating ball screws activated according to the number of meters covered by each machine axis. The linear guides are instead equipped with a device directly applied to the runners which enables more than 10000 km (*approx 6200 mi*) covered without any maintenance intervention.

Climate-controlled electric cabinet

A double air-conditioner controls and automatically manages the temperature in order to protect the electronic equipment on the machine.

Lamp

Perfect visibility of the working area thanks to the low voltage spot halogen lamp located directly over the working area.

Ergonomic console and remote control

Hinged to the protection structure, the console enables to control the whole working area especially during the setting stages.

As a further complement, a remote control allows to perform the main manual movements and it enables the operator to verify the alignment on the machine in total safety.













ΜΑ

Main components

Hydraulic power unit

Integrated in the hydraulic machine base, the power unit operates the hydraulic actuators in order to perform the auxiliary handlings on board.

Sinumerilk 840 D

The **MA-2501** cnc group adopts the **"Totally Integrated Automation" SIEMENS®** solution that implies a uniform system of products in which every component is designed to work in synergy with the others.

Alarm signalling lamp

Immediate signalling of the machine status

- Green light: automatic cycle in progress
- Red light: alarm status
- Light off: machine in standby

Safety systems

A fixed safety structure bounds the machine preventing the access to the axes operating areas.

This system is integrated with a set of fixed as well as mobile safety photoelectric barriers.

The sliding cover with electromechanical interlock completes the protection of the mandrel rotation area.

USB communication port

For a fast and reliable exchange of information between machine and office.











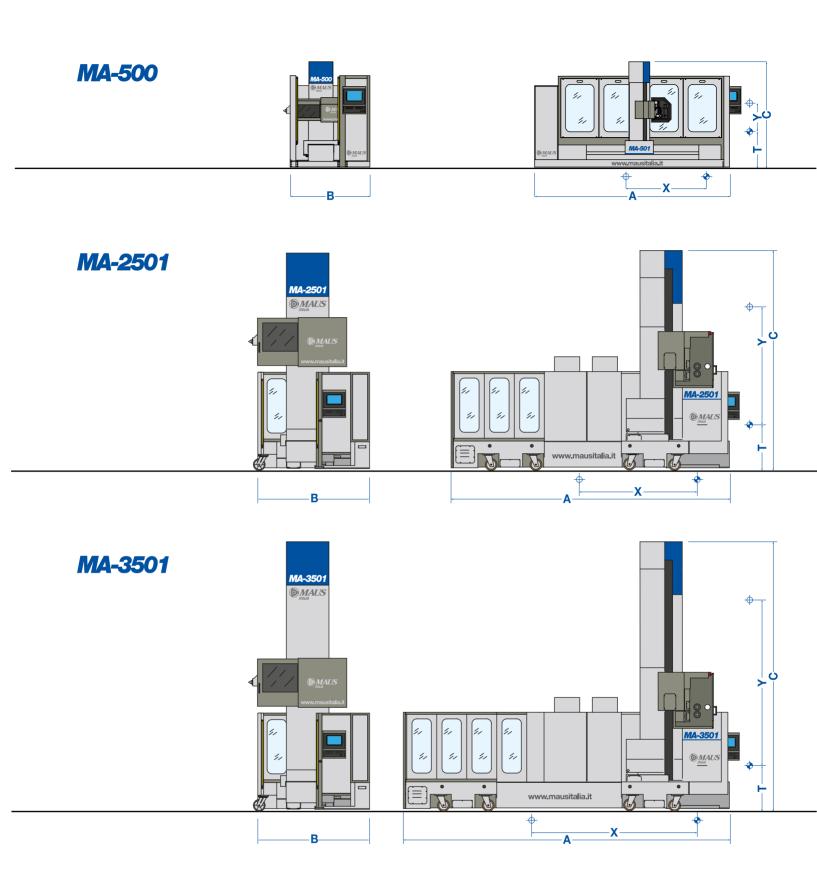




Supp	ly				MA-500	MA-2501	MA-3501
Voltage		Volt	Volt - Ph		400 - 3	400 - 3	400 - 3
Freque	Frequency		Hz		50	50	50
Installe	Installed power		Kw		17	50	50
Dime	nsions				MA-500	MA-2501	MA-3501
Length	Α	mm (f	-t)		4200 <i>(13.78)</i>	6500 <i>(</i> 21.32 <i>)</i>	7600 <i>(24.93)</i>
Width	В	mm (f	-t)		1700 <i>(</i> 5.58)	2350 (7.71)	2350 (7.71)
Height	С	mm (f	-t)		2160 (7.10)	4950 <i>(</i> 16.24 <i>)</i>	5155 <i>(</i> 16.91 <i>)</i>
Heigh f	or transport	mm (-t)		1850 <i>(6.10)</i>	2730 (8.10)	2730 (8.10)
Weight	Weight		Kg (Lb)		7500 <i>(16540)</i>	13500 <i>(</i> 29770)	16000 <i>(35300</i>)
Colours	3	RAL			7030 - 7035	7030 - 7035	7030 - 7035
Additio	nal packing					1	1
Additio	nal pooking dim	(Ft) Kg			1800x1400x1200	1800x1400x1200	
Additio	nal packing dim.				(6.00x4.60x4.00)	(6.00x4.60x4.00)	
Additio	nal weight	Kg (l	.b)			280 (620)	310 (690)
Dime	nsional capad	cities			MA-500	MA-2501	MA-3501
Stroke	Х	mm	(inches)	☆	1700 (66.929)	2500 (98.425)	3500 (137.795)
Stroke	Y	mm	(inches)	☆	600 <i>(</i> 23.622)	2500 <i>(</i> 98.425)	3500 (137.795)
Stroke	z	mm	(inches)		400 (15.748)	800 (31.496)	800 <i>(31.496)</i>
Minimu	m height T	mm	(inches)		780 <i>(30.709</i>)	920 <i>(</i> 36 .220)	950 (33.465)
Fast	forward move	ment			MA-500	MA-2501	MA-3501
X axis	;	m/min	(Ft/min)		(98.4)	(65.6)	(32,8)
Y axis		m/min	(Ft/min)		(98.4)	(65.6)	(32,8)
Z axis	;	m/min	(Ft/min)		(98.4)	(82.0)	(82.0)
U axis		m/min	(Ft/min)		(49.2)	(49.2)	(49.2)
Work	ing capacity				MA-500	MA-2501	MA-3501
Tube sł	neet diameter	m	m <i>(inches)</i>		1000 (39") max.	2500 (100")	3500 <i>(140")</i>
Tube sł	neet max thickness	m	m <i>(inches</i>)		200 <i>(</i> 8")	700 (27.5")	700 (27.5")
Tube m	ax diameter	m	m <i>(inches</i>)		6÷16 (1/4"÷5/8")	9,5÷51 <i>(</i> 3/8"÷2")	9,5÷51 <i>(</i> 3/8"÷2")
Tube ex	Tube expander torque Tube expander max speed Tube expander motor max p		Nm <i>(Ft Lb)</i> rounds/min <i>(R.P.M)</i>		4 (2.950)	100 (73.756)	100 (73.756)
Tube ex					3000	1500	1500
Tube ex			Kw		1,25	5	5
Max tu	oe pulling force	k	N <i>(Lb)</i>		3,4 (2.508)	6,0 <i>(</i> 4 <i>.</i> 425 <i>)</i>	6,0 <i>(</i> 4 . 4 25 <i>)</i>
Max tu	oe thrust force	ĸ	N <i>(Lb)</i>		3,0 <i>(2.213)</i>	5,0 <i>(</i> 3.688 <i>)</i>	5,0 <i>(</i> 3.688 <i>)</i>
Min wh	eelbase two tube exp	Danders mm (inches)				160 <i>(</i> 6.299)	165 <i>(</i> 6. <i>4</i> 96 <i>)</i>
Max wh	Max wheelbase two tube ex		pandersmm <i>(inches</i>)			305 <i>(12.008)</i>	305 (12.008)
Tool lub	prication	Lt (GalUS)			3 (0.793)	3 <mark>x2</mark> (0.793 <mark>x2</mark>)	3 <mark>x2</mark> (0.793 <mark>x2</mark>)
Weld	ing				MA-500	MA-2501	MA-3501
Max we	Max welding current		Amp			6÷200	6÷200
No-loa	d voltage	Volt			9) 8	81	81
Orbital	Orbital speed Welding wire speed Welding wire spool Cooling unit		giri/min (R.P.M) giri/min (R.P.M) Kg/Ømm (Lb/Øinches) Lt (GalUS)		/ / 2	0÷6	0÷6
Welding						0÷150	0÷150
Welding						1-100 (2.2/3,937)	1-100 (2.2/3,937)
Cooling						6 <i>(1,585</i>)	6 <i>(1,585</i>)
Cooling	Cooling capacity		Kw			2	2
Electro	Electrode diameter		mm (inches)			1÷3,2 (0,039÷0,126,	1÷3,2 (0,039÷0,126)
	Welding wire diameter		mm (inches)			0,8÷1,2 (0,031÷0,047)	0,8÷1,2 (0,031÷0,047)

MA-500 ★ Extensible stroke upon request: X up to 2500 mm (98,425"); Y up to 1200 mm (59,055").
 MA-500 ★ "Heavy" tube expanders line upon request: workable tube max diameter: 9,5÷51 mm (3/8"÷2")





|--|--|--|

Processes	MA-500	MA-2501	MA-3501
Rolling	•	•	
Welding	- 3	Ð	Đ
Facing	Đ	Đ	Ð
Grooving	Đ	•	e
Servo assisted positioning	MA-500	MA-2501	MA-3501
Servo hydraulic machine base	-	¢	•
Z working axis	MA-500	MA-2501	MA-3501
Z1	٠	•	•
Z 2	•	O	•
Z3 (Welding)		¢	•
Centring and distance	MA-500	MA-2501	MA-3501
FOCS-2 (centring only)	•	-	-
FOCS-3 (centring + tube sheet distance)	-	¢	Đ
High quality	MA-500	MA-2501	MA-3501
Real time report (Rolling)	•	•	•
AVC (Welding)		¢	C
Software	MA-500	MA-2501	MA-3501
MausCAM	C	¢	C
Data exchange	MA-500	MA-2501	MA-3501
USB	•	•	•
RS232	•	•	•
Ethernet	•	•	•





Main components	MA-500	MA-2501	MA-3501
Sinumerik	840 D	840 D	840 D
Quick tube expander change	•	٠	•
Automatic tool lubrication		•	•
Guide lubrication	•	٠	•
Air conditioned electric cabinet	•	•	•
Lamp	•	٠	• 7
Ergonomic console	•	•	
Hydraulic power unit	Đ	•	•
Alarm signalling lamp	•	•	•
Safety	MA-500	MA-2501	MA-3501
Fixed mechanical protection	•	•	•
Fixed photoelectric barrier	•	•	•
Mobile photoelectric barriers	•	•	•
Cover with interlock	•		•
Applied technologies	MA-500	MA-2501	MA-3501
TL Free tubes (with hydraulic head)	Đ	•	•
RP Parallel (and inclinated) rolls	•	•	•
CPZ Z automatic compensation	Đ	•	•
CDAS Mandrel forward movement digital control	•	•	•
CVSC Speed continuous variation		•	•
Accessories	MA-500	MA-2501	MA-3501
Remote control	Ð	•	•

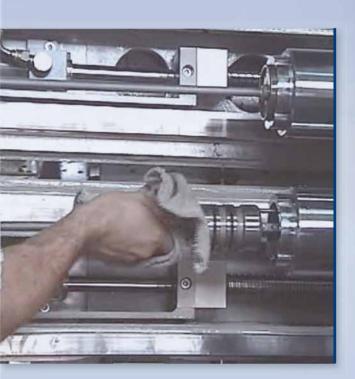




3

Accessories and tools for the MA series cnc working centres

MAUS



Maus Italia here presents a brief overview of the tools and the accessories designed for the *MA-500*, *MA-2501*, and *MA-3501* working centres.

For **further technical** information, refer to the relevant catalogue.

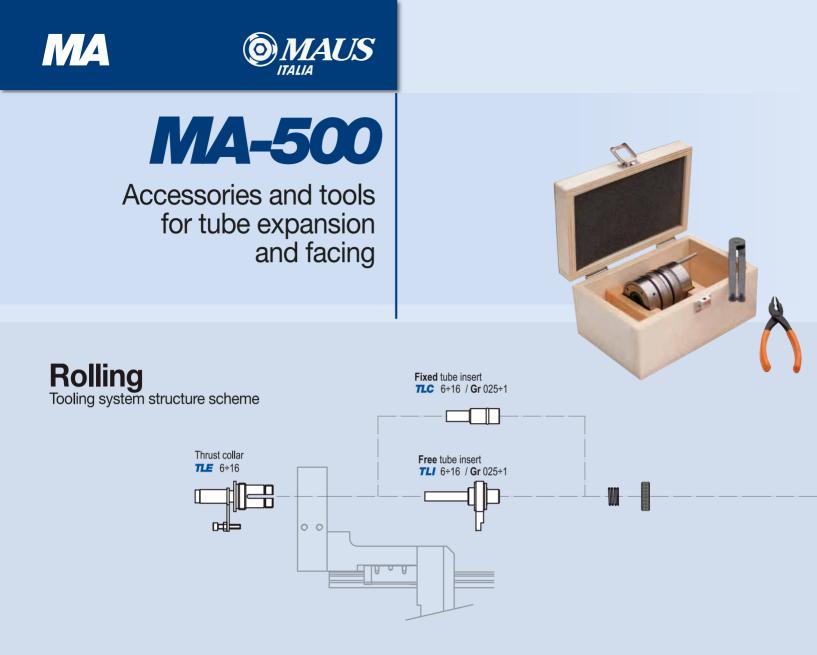
The **technical staff** of the Maus Italia "Automation and Welding Division" is at customers' complete disposal to suggest the ideal solution to any kind of application.



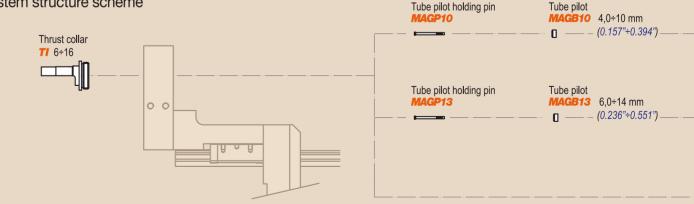


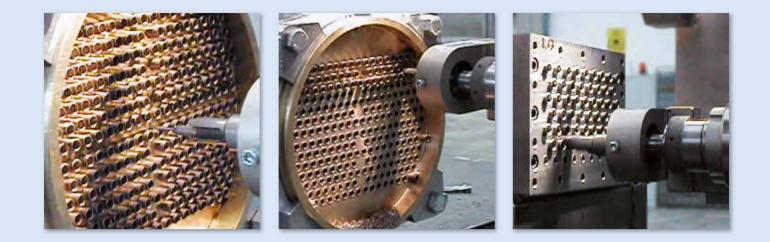


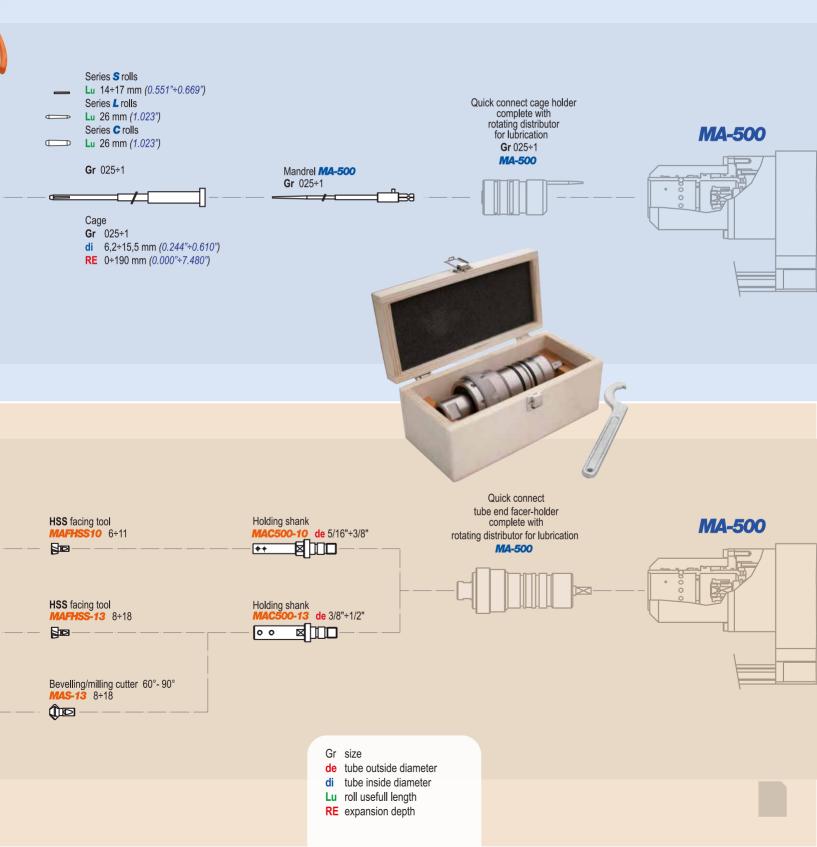


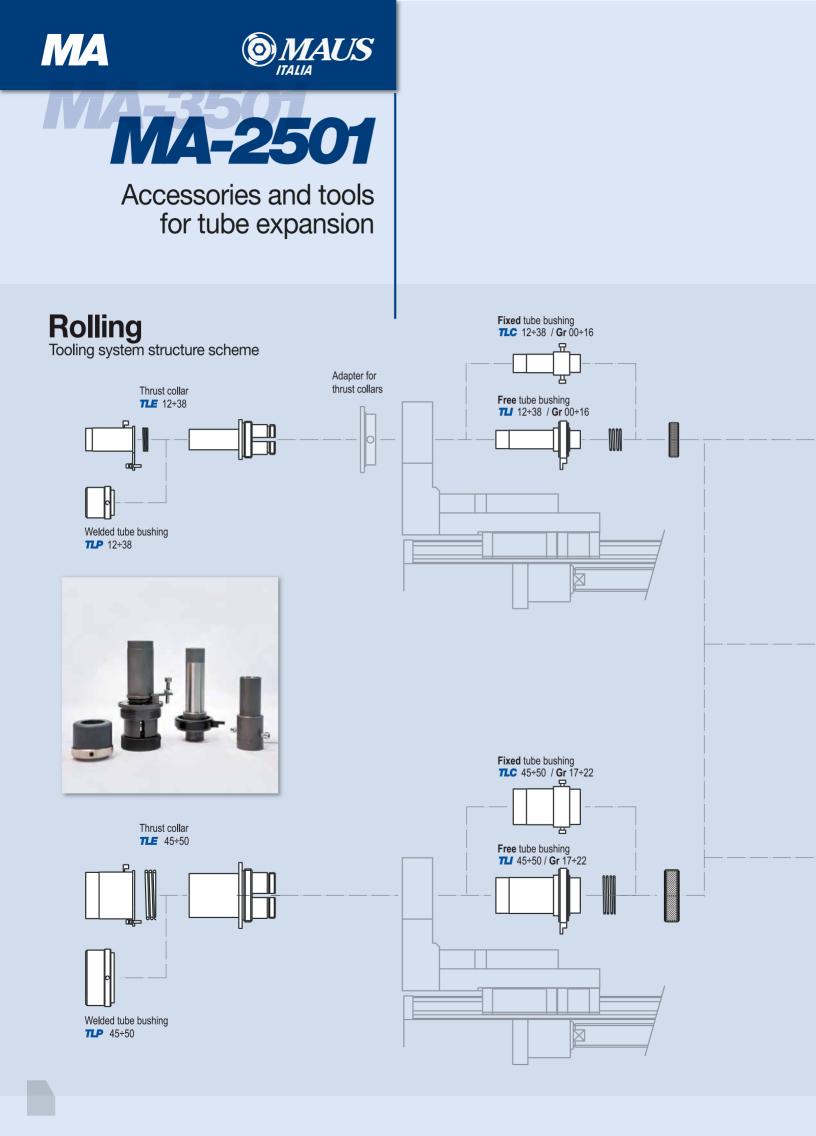


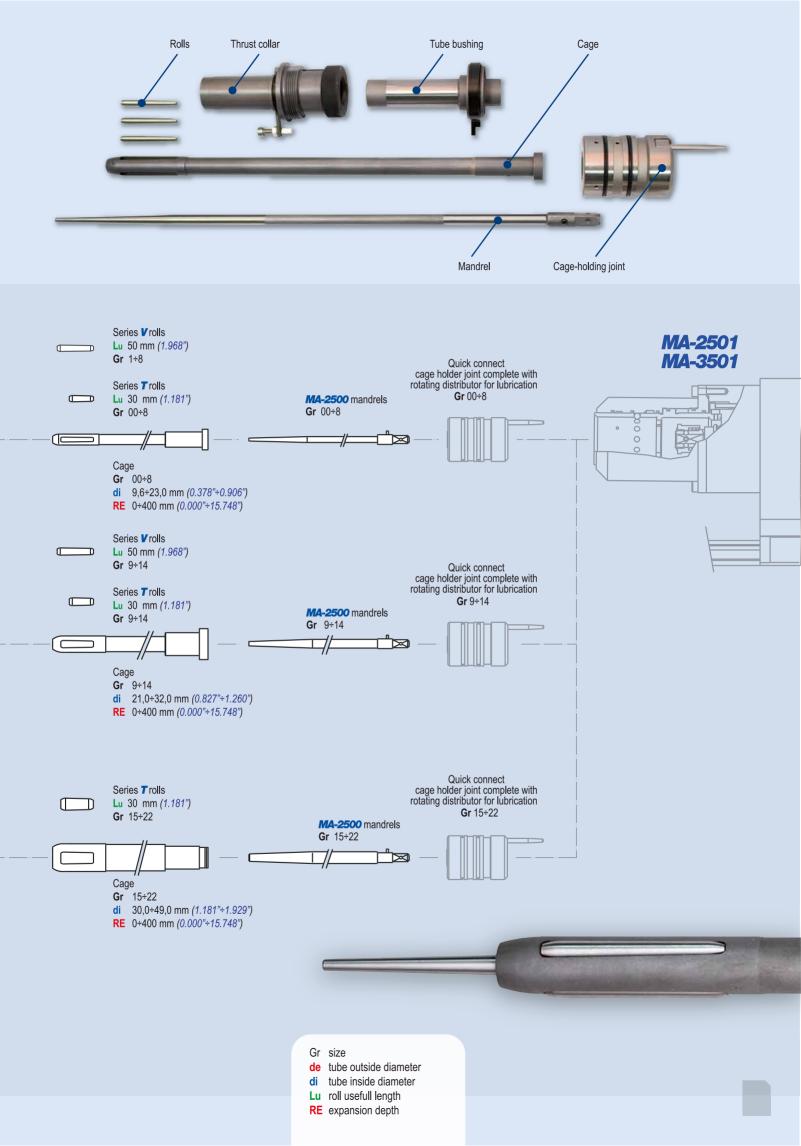
Facing Tooling system structure scheme

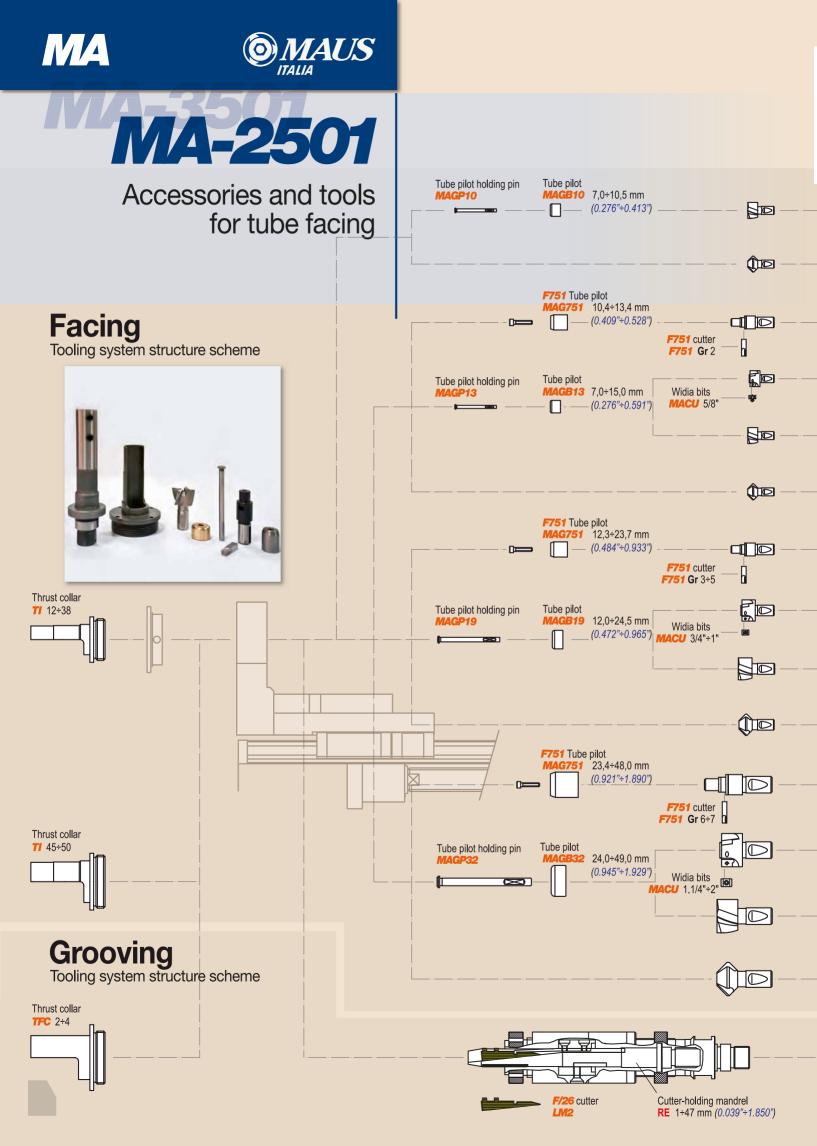


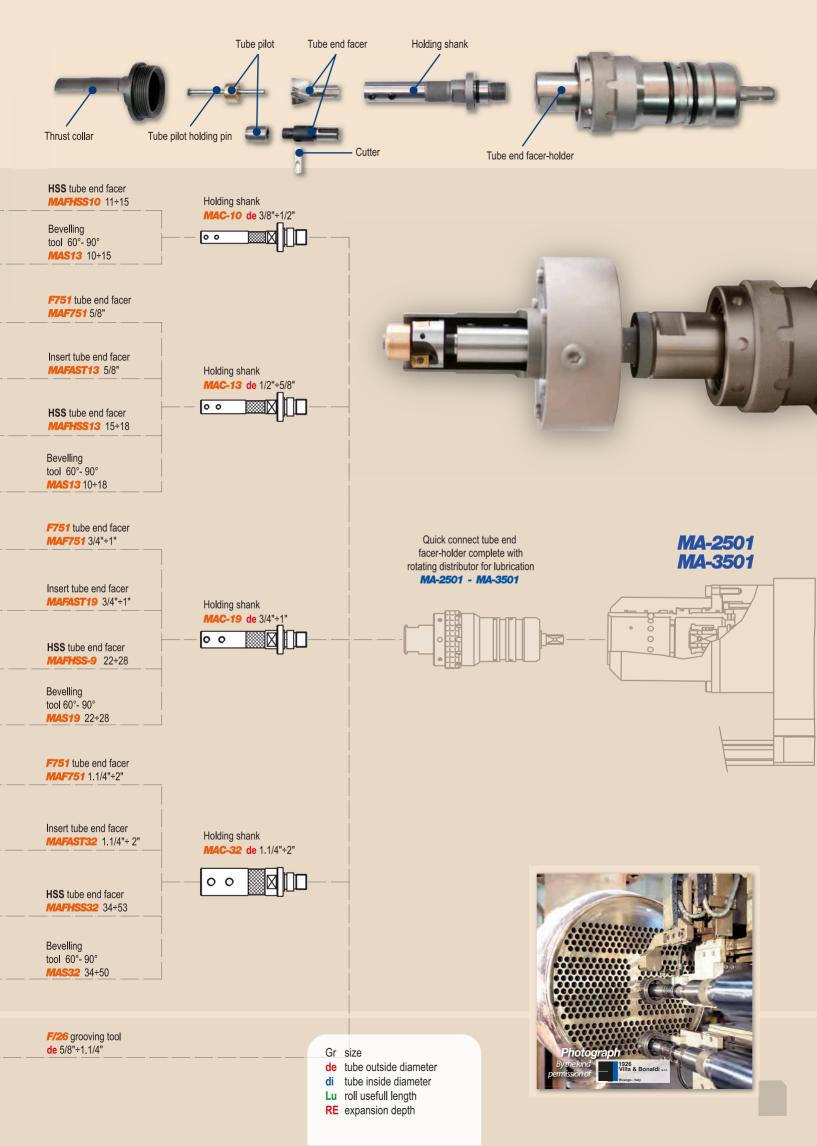












IMPROVE THE QUALITY OF YOUR WORK

MAUS ITALIA IS YOUR PARTNER FOR ALL THE PHASES OF THE PRODUCTION AND MAINTENANCE OF THE HEAT EXCHANGER TUBE BUNDLE'S



Maus Italia S.p.A. SP 415 KM 30 (nuova strada di arrocco) 26010 Bagnolo Cremasco (CR) Italy Telefono: +39 0373 2370 PIVA: 00141010199

expo@mausitalia.it www.mausitalia.it





mausitalia.it



The technical data shown here may change any time without prior notice. This document is for guidance only and does not constitute a product offer. © Maus Italia S.p.A. - All rights reserved

10